

# GAZETA ZAKOPIAŃSKA.

Pierwszy polski organ dla spraw  
turystycznych, klimatycznych i komunikacyjnych.  
Z urzędową listą imienną gości.

Wychodzi co tydzień.

Cena pojedynczego numeru 10 ct. = 10 kop.  
Abonament na sezon letni wynosi 2 złr. = 2 rs.

**Prenumeratę** przyjmują, jakoteż pojedyncze numery sprzedają:  
w *Krakowie*: Agencja gazet p. Herza oraz znaczniejsze księgarnie, w *Lwowie*: Agencja gazet p. Plohna i znaczniejsze księgarnie, w *Warszawie*: Księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa.

*Gazetę Zakopiańską* nabywać można w Zakopanem: w Biurze Towarzystwa Tatrzańskiego; w Biurze Stacji klimatycznej; w Spółce Handlowej; w Aptece; w Bazarze Zakopiańskim; w cukierni Skowrońskiego; w handlu J. F. Słowika.

**Ogłoszenia** przyjmuje się za opłatą 2 złr. od 40 cm.<sup>2</sup> a 4 złr. od 80 cm.<sup>2</sup> objętości.

„Nadesłane“ od wiersza 30 ct.

**Redaktor odpowiedzialny:** WALERY ELJASZ.

**Wydawca:** S. S. BĘDZIKIEWICZ.

**Redakcja i Administracja „Gazety Zakopiańskiej“ w Zakopanem,**  
Biuro Stacji klimatycznej.

## Czy odwiedzanie „uzdrowisk“ przez ludzi zdrowych jest zbytkiem?

W ostatnich kilku dziesiątkach lat spostrzegamy bezustanne wzmaganie się napływu ludności miast, zwłaszcza większych do tak nazwanych „uzdrowisk“: w porze letniej, szczególnie przez lipiec i sierpień miasta się wypróżniają, a rozliczne miejsca klimatyczne (słusznie czy niesłusznie za takie uznawane), miejsca zdrojowe i kąpielowe, miejscowości nadmorskie, uzdrowiska górskie, podalpejskie, alpejskie, ustronia wiejskie i leśne roją się od zastępów osób i rodzin częścią celem leczenia przybyłych, częścią zaś zdrowych lub przynajmniej za zdrowe się uważających, którzy wyłącznie dla odpoczynku i rozrywki ogniska domowe opuścili. Skutkiem tego z natury rzeczy nastąpić musi pewien zastój w agendach rozlicznych, interesach, urzędach, przedsiębiorstwach, przemyśle i rzemiosłach, zawiadowanych podczas wilegiatury kierowników siłami zastępczymi, zatem częstokroć mniej biegłymi i wytrawnymi, pewne chwilowe zmniejszenie się wyników czynności fachowych i zawodowych i uszczuplenie ich wydajności finansowej.

Ileż to rodzin miernej zamożności poświęca corocznie mozolnie zaoszczędzony grosz celom odpoczynku letniego w ustroniu wiejskiem, górskiem, nadmorskiem i t. p. — pominiemy już te osoby, które hołdując kapryśnej i przewrotnej modzie porzucają kraj, szukając rozrywki, wycieczek i wrażeń w obcych stronach, jak

gdyby zasadniczo zalety „uzdrowisk“ rosły w stosunku prostym z odległością ich od miejsca stałego zamieszkania. Ustawiczne nadto postępy w ulepszeniu i uprzyśpieniu środków komunikacyjnych przyczyniają się z każdym rokiem do spotęgowania rzezonego prądu z miast do „uzdrowisk“.

Wobec tego nieraz słyszymy żale i białania na lekkomyślność młodszej generacji, zaprzędanej modzie, poświęcającej dobrobyt własny i swych rodzin kaprysowi i żądzy odmiany, rozrywki, podrażnienia nerwów, żyjącej teraźniejszością a obojętną okiem w przyszłość spoglądającej. „Uzdrowiska są dla chorych, a praca zawodowa jest pokrzepieniem dla zdrowych“ — głoszą te mentorskie powagi, — „ja i wszyscy w mojej rodzinie“, ciągną dalej, przez całe życie pracowaliśmy, i po żadnych kąpielach i uzdrowiskach się nie wałesali, a doczekaliśmy, dzięki Bogu, w czerstwości i zdrowiu późnego wieku i zapewnili dobrobyt naszym rodzinom; wszystko kaprys i wymysł, dziecinna i przewrotna moda, trwonienie grosza i zbytek“.

W odpowiedzi na te uwagi najstosowniej będzie powinszować owym mentorom wyjątkowego zdrowia i wytrzymałości i wyrazić zazdrość z powodu szczególnie szczęśliwego biegu ich życia. Lecz są to tylko wyjątki. Wymogi nowoczesnej cywilizacji bowiem żądają z koniecznością znacznego wyczerpania sił intelektualnych celem zwycięskiego wytrzymania konkurencji na wszystkich polach życia społecznego się wzmagającej, celem ostania się w walce

coraz zaciętszej o byt i stanowisko i sprostania stosunkom coraz więcej zawiłanym.

Zwłaszcza też osoby umysłowo pracujące, adepci zawodów tak zwanych inteligentnych, które przeważnie wymagają sedentarnego życia, pozbawieni prawie zupełnie odpoczynku, gdyż nawet w chwilach wolnych od właściwej pracy zawodowej często nie przestają pracować umysłowo lub działają w życiu obywatelskim i publicznym, zmuszeni są wyczerpać cały zasób sił intelektualnych, aby należycie spełnić poruczone sobie zadanie, tem bardziej jeżeli wyższy poziom ich wykształcenia i poczucie ambicji zawodowej skłania ich do spełniania obowiązków z przejęciem się, nie tylko ku pełnemu uczynieniu zadość wymogom zawodu, lecz także ku własnemu wewnętrznemu zadowoleniu.

Taka wyczerpana praca umysłowa musi wyczerpywać i oddziaływać niekorzystnie na ustrój, obniżając jego wytrzymałość i odporność fizyczną.

I rzeczywiście tylko wytrzymalsze ustroje zdolne są znieść bez szkody ustawiczną i ciągłą pracę umysłową bez czasowych wypoczynków, ustroje słabsze popadają w stan tak zwany „neurasteniczny“ którego w mniejszym nasileniu jeszcze za chorobę we właściwym słowa znaczeniu uważać nie można. Odpoczynek racjonalny, wolność peryodyczna od pracy, w warunkach higienicznych korzystnych, to znakomity środek zapobiegawczy, prawdziwe „panaceum“ w stanach neurastenicznych.

Wyczerpaną pracę umysłową, jak doświadczenie uczy, wprowadzić długo bez



szkody spełniać można, ale wtedy żyje się częstokroć nie z prawidłowych zasobów ustroju, lecz niejako z długów zaciągniętych na „debet“ ustroju, zwłaszcza też układu nerwowego, które wcześniej czy później umorzone być muszą. Racionalne odpoczynki wzmocnią wyczerpany ustrój, pomnożą kapitał sił fizycznych i umysłowych i uczynią go zdarnym do wydawania przez czas dłuższy wyższych odsetek w formie wydatniejszej pracy intelektualnej.

Zatem racjonalny odpoczynek, cofnięcie się chwilowe w warunki życia prostszego, swobodnego, naturze bliższego, nie jest zbytkiem lecz oszczędnością, dbałą o przyszłą zasobność i odporność ustroju.

Jasne zaś jest, że człowiek umysłowo spracowany lub przepracowany nie może w całej pełni użyć odpoczynku skutecznego w miejscu swego stałego zamieszkania, wśród gwaru życia miejskiego lub wielkomiejskiego, gdzie mimo najszczerzej chęci nie zdoła się usunąć z pod niektórych wpływów, które umysł jego zatrudniały i kołatały, i dlatego bardzo właściwie postąpi, jeżeli za miejsce odpoczynku wybierze miejscowość więcej ustronną, gdzie obok korzystnych warunków klimatycznych i higienicznych znajdzie swobodę, stosunki prostsze, naturalniejsze, nie krepujące, towarzystwo ludzi, którzy równie jak on sam troski zawodowe w domu pozostawili i żyją wyłącznie dla odpoczynku, zdrowia i rozłagodzenia, a najstosowniej oczywiście uczyni, jeżeli uda się do jednego z „uzdrowisk“, odznaczających się dobrymi warunkami zdrowotnymi i rozporządzających nieodzownym stopniem wygód lub komfortu.

W uzdrowisku takim n. p. w naszym Zakopanem przebędzie kilka tygodni czasu wśród przyrody wspaniałej, która sama przez się będzie działać podnosząco i uspokajająco na skołatany ustrój — zbliży się tu do warunków życia naturalnych i ustrojowi ludzkemu najodpowiedniejszych, zajęciem jego przeważnie będzie niekrepujące obcowanie z ludźmi w tym samym co on celu przybyłymi — willegiatura taka racjonalnie odbyta pokrzepi go, wzmocni siły fizyczne, nastroi wyczerpane siły nerwowe i intelektualne, wszczepi dozę energii i uczyni go sposobniejszym do dalszego ponoszenia trudów zawodowych, które go po powrocie do stałego miejsca zamieszkania czekają; koszta zaś racjonalnie na cele utrwalenia zdrowia wyłożone, wrócić się winny sownie w formie wydatniejszych wyników pracy zawodowej, w formie zapobieżenia rozwojowi tkwiących możebnie w ustroju zarodków zwątlonych lub chorób, willegiatura taka w każdym przypadku przyczyni się do przedłużenia dni i lat życia zdolnych prawidłowej pracy i prawidłowego działania.

Jestże tedy racjonalne! odwiedzanie „uzdrowisk“ zbytkiem?

*S. Ponikło.*

## Ze Szczawnicy.

(Koresp. własna „Gazety Zakopiańskiej“).

29 czerwca.

Po zmiennej, deszczami przeplatanej porze, zawitała wreszcie u nas piękna pogoda. To też zjazd gości na dobre się rozpoczął, a co dzień pojawiające się na deptaku świeże a modne stroje pań, z werwą i szykiem snujących się po cieniście, a wzorowo urządzonej parku, zdradzają nadobne przybylski z Syreniego grodu i sympatycznej Korony.

Lista gości z 20 czerwca (391 osób)

wzmogła się w ostatnich dniach do 690 z górą osób, a licznie pozamawiane mieszkania pozwalają oczekiwać bardzo ożywionego sezonu.

Trudno byłoby na razie wymienić przybyłych gości, gdyż ich „klasyfikację towarzyską należałoby rozpocząć od „piękności“, jak wiadomo, z natury rzeczy skromnej, a zatem wasz kronikarz nie może na siebie wziąć odpowiedzialności i następstw, jakieby wskutek możliwej pomyłki na niego spłynąć mogły, woli to zatem pozostawić aż do czasu, kiedy wśród zgietku się łatwiej utai, którego przecież o tej porze być jeszcze nie może.

Za to już śmielej, bo zgodnie z prawdą donieść wam mogę, że zakład szczawnicki, jakoś inaczej i świąteczniej jak lat poprzednich wygląda. Wszędzie powiewają na budynkach zakładowych chorągwie o barwach narodowych, nie widać na deptakach, jak dawniej, żebrzącego ubóstwa izraelskiego, wszędzie panuje porządek i jakiś poważny nastrój.

W dworcu gościnnym urządzono czytelnię, stanowiącą kasyno zakładu górnego. Ściany tej obszernej sali przyozdobiono obrazami, lustrem, na stołach pełno gazet i gier towarzyskich, a telefon i koncertowy fortepian Bösendorfera dla bezpłatnego użytku gości podczas wieczornych zebrań, wraz z nowo przybudowaną, a markizami ocienioną werandą, stanowią harmonijną, a nader z resztą budynku sympatyczną całość, czego od tylu lat tu wyczekiwaliśmy, a dziś tak stosunkowo drobnymi zmianami, dawniej opustoszały ten budynek zamienił się na ożywiony i miły punkt towarzyskich zebrań, w którym już nie długo zakipi życie i tyle dla całej kolonii ruch upragniony. Słowem wszędzie znać praktyczną i fachową rękę nowego dzierżawcy, z uprzejmością witającego przybywających, i zawsze gotowego na usługi swych gości.

Uroczą dolina Pienin, zdewastowana wylewem Dunajca przychodzi też do siebie, a chociaż z powodu braku robotnika, restauracja drogi, zwłaszcza po za Leśnym potokiem postępuje zwolna, to przecież znać dbałość zarządu, usiłującego przywrócić wygodną komunikację z Czerwonym klasztorem przed zjazdem liczniejszych gości, ale niestety wiele to jeszcze trudu i kosztów za sobą pociągnie, zwłaszcza, gdy Węgrzy, korzystający też z tej uroczej drogi nie tylko, że niczem się nie przyczyniają, ale jeszcze na siebie przyjątego obowiązku dostarczenia materiału drzewnego na mosty nie dają.

Zamykając na tem aż do następnej korespondencji moje wiadomości kronikarskie, tylko pod sekretem donieść wam mogę, że w programie gotują się tu nie małe uroczystości, jak poświęcenie sztandaru do flisu Pienińskiego, bal na dom akademicki w Krakowie, koncert Barcewicz zapowiadany na 30 lipca, zbiorowa wycieczka rekonwalescentów do Braci Zakopiańskiej itd. itd. do czego jeszcze powrócimy.

## KRONIKA.

**Poświęcenie kaplicy w Zakopanem.** Niezwykle piękna uroczystość odbyła się w sobotę dnia 1 b. m. rano w Zakopanem. Dzień przedtem nadszedł z konsystorza biskupiego w Krakowie reskrypt JE. kardynała ks. Dunajewskiego, pozwalający na otwarcie i poświęcenie kaplicy, jaką w ogrodzie swego zakładu wybudował dla użytku kuracjuszy swych dr. Chramiec. W sobotę rano w obecności

kuracjuszy i licznie zebranych gości zakopiańskich dokonał dziekan i proboszcz w Szafarach ks. Chmielewski, w asystencji O. Bratkowskiego T. J., ks. Kowalczyka, administratora parafii Zakopiańskiej ks. Kaszelewskiego, kapelana z Kuźnic ks. Lewaya i ks. Gutta, aktu poświęcenia, poczem zaraz odbyło się w nowej kaplicy nabożeństwo. Kaplica ta, skromna i pełna prostoty, a jednak nadzwyczaj schludna i prostotą tę ładna, tudzież całe nabożeństwo, odprawione przez O. Bratkowskiego, nabożeństwo, któremu towarzyszył prześliczny śpiew hrabianki Maryi Zamoyskiej i chóru uczennic z zakładu w Kuźnicach, czyniły podniosłe wrażenie; nabożeństwo poprzedził ks. dziekan przemową:

„Doręczam panu reskrypt JE. Kardynała księcia-biskupa krakowskiego, zastrzegający, ażeby w tym przybytku oprócz Mszy św., słuchania spowiedzi i szafowania Komunią św. podczas Mszy, żadnych innych funkcji nie odprawiano; lecz, że nie wzbrania wynurzenia panu podzięk za to, żeś oprócz zdrowotnych potrzeb, zgłaszających się do twego zakładu lokatorów, pamiętał także o potrzebach duchownych; dziękuję Ci za tę oględność, dziękuję jako dziekan, a jako znajomy wdzięcznym pozostaję. Wszak od czasu, którego położono przycięs pod zakład przez Ciebie obmyślany, już i sława o nim zaznaczała się, a z rozgłosem sławy i poczucie wdzięczności dla ciebie, żeś nad innych wiekiem i zamożnością wyższych powziął myśl ułatwić krajowcom i pogranicznym odzyskanie utraconych sił, zdrowia, a zachowanie życia. Ta Twoja myśl rozślawiła tę miejscowość i przydała jej sposobu do dalszego trwania. Godzienieś p. dyrektorze podzięk i tę Ci wynurzam tem przyjaźniej, że pamiętasz i o duchownych potrzebach, mieszczących się w zakładzie imienia Twego. Oby Bóg błogosławił, ażeby z sławą zakładu wzrastała religijność katolicka, a wdzięczność dla założyciela i właściciela jego, osoby Twojej w. doktorze“.

Po Mszy św. zaś przemówił jeszcze do zebranych w porywających słowach ks. Bratkowski.

Po nabożeństwie zebrano na rzecz budowy nowego kościoła w Zakopanem 79 złr., a następnie odbył się obiad. Podczas obiadu wniósł dr. Chramiec toast na cześć JE. księcia kardynała Dunajewskiego, następnie p. Madejewski na cześć p. Chramca; dalej wzniesiono zdrowie ks. dziekana, O. Bratkowskiego, rodziny hr. Zamoyskich, pito na cześć proboszcza zakopiańskiego ks. Stolarczyka, jego zastępcy i t. d. Także i podczas tej uczy skromnej, ale łączącej u wspólnego stołu przedstawicieli najodleglejszych okolic dawnej Polski, panował nastrój bardzo podniosły i serdeczny.

**Z Krynicy** piszą: Mimo słońca, obdarzającej nas codziennie to deszczem kilkogodzinny, to zlewą gwałtowną, nie tracimy ducha — pod dachem utworzonym z najrozmaitszej formy, barwy i systemów deszczochronów samochodów i t. p., pijemy wody, spacerujemy, a nawet tańczymy. Że nie przesadzam, niech powiedzą tancerki, które na ostatnim reunione w sali balowej w kurhauzie, jedną z licznych dowcipnie i pomysłowo aranżowanych figur kotyliona, tańczyły pod osłoną parasola. Jak ochoczo szła zabawa na tem pierwszym liczniejszym zebraniu, niech posłuży za dowód okoliczność, że inicjatorowie widzą się zmuszeni szybko powtórzyć „reunion na próbę“ i to już w większym wydaniu. Nastąpi to w najbliższą sobotę. Żałują tylko wszyscy, że z powodu wysokiej taksy za salę nie można połączyć pięknego z pożytecznym i bawić się na cel jaki szlachetny, n. p. na powodzian.

W niedzielę wybiera się pół Krynicy do Żegiestowa w odwiedzin; wszystkich oczy skierowane na niego i... barometr.



## V. Lista gości Stacyi klimatycznej w Zakopanem.

Do dnia 4 lipca 1893 r.

| Nr. porz. | Nazwisko, Imię, Godność  | Miejsce stałego zamieszkania | Mieszkanie w Zakopanem        | L. osób |
|-----------|--|------------------------------|-------------------------------|---------|
| 203       | Rogalski August, ksiądz . . . . .  | Podgórze                     | Urban                         | 1       |
| 204       | Stopczyk Karol, inżynier . . . . .   | Warszawa                     | "                             | 1       |
| 205       | Myśliwiec Maryan, obywatel . . . . .   | Wiedeń                       | "                             | 1       |
| 206       | Brzezińska Zofia, obyw. . . . .  | Bochnia                      | "                             | 1       |
| 207       | Wojciechowska Ludwika, obyw. . . . .   | "                            | "                             | 1       |
| 208       | Eljasz Stanisław, Dr. med. . . . .   | Kraków                       | Stara Polana 14               | 1       |
| 209       | Eljasz Walery, art. malarz i profesor z żoną, córkami i sługą . . . . .                  | "                            | " " "                         | 6       |
| 210       | Biborski Aleksander, architekt z żoną, matką i służbą . . . . .                          | "                            | " " "                         | 7       |
| 211       | Swierzyńska Felicya, inżynierowa z rodziną i sługą . . . . .                             | "                            | " " "                         | 5       |
| 212       | Małcużyńska Melania, żona urzędnika . . . . .  | Warszawa                     | ul. Nowotarska 100            | 2       |
| 213       | Rozmanił Józefa, żona inżyniera . . . . .  | "                            | Krupówki 47                   | 3       |
| 214       | Rymkiewiczowa Bronisława, żona oficera kawalerii . . . . .                               | Wilno                        | obok Kasyna                   | 1       |
| 215       | Machcewiczówna Jadwiga . . . . .   | "                            | "                             | 1       |
| 216       | Silnicka Zofia, żona dzierżawcy dóbr z synem i służbą . . . . .                          | Galicya                      | Przecznica 287                | 5       |
| 217       | Muczkowski Dr. Józef, adj. c. k. prokuratoryi skarbu z żoną i siostrą . . . . .          | Kraków                       | Urban                         | 3       |
| 218       | Jeżek Stanisław, ogrodnik z żoną i służbą . . . . .                                      | Wadowice                     | Jan Kubin                     | 4       |
| 219       | Nowakowski Seweryn, adj. Wydziału kraj. . . . .  | Lwów                         | Kulig                         | 1       |
| 220       | Walterowa Marya, żona nadinżyniera z córką . . . . .                                     | Kraków                       | Dr. Chramiec                  | 2       |
| 221       | Gądzikiewicz Jan . . . . .   | Warszawa                     | "                             | 1       |
| 222       | Salm hr. Herman, pułkownik . . . . .   | Przemyśl                     | "                             | 1       |
| 223       | Słotwińska Wiktorowa, żona naczel. Tow. Kred. Ziem. . . . .                              | Lwów                         | "                             | 1       |
| 224       | Mikoszewski Bronisław, inżynier . . . . .  | Warszawa                     | "                             | 1       |
| 225       | Binek Helena . . . . .   | Przeworsk                    | "                             | 1       |
| 226       | Keller Felicya, córka obywatela . . . . .  | Warszawa                     | Jan Chyc                      | 1       |
| 227       | Laudon Karol, prof. gimn. z żoną i synem . . . . .                                       | "                            | na Gubałówce, J. Gąsienica    | 3       |
| 228       | Band Robert, c. i k. porucznik . . . . .   | Reichenberg                  | Kulig                         | 1       |
| 229       | Stoliński Stanisław, wł. dóbr i Lewandowski Henryk, student . . . . .                    | Kijów                        | "                             | 2       |
| 230       | Rozmysłowski Michał, profesor . . . . .  | Warszawa                     | "                             | 1       |
| 231       | Bieniarz Jakób, nauczyciel . . . . .   | Bystre                       | Kasyno                        | 1       |
| 232       | Piotrowski Włodzimierz, wł. ziemski . . . . .  | Chełm                        | Urban                         | 1       |
| 233       | Wróblewski Witold, student z bratem . . . . .  | Warszawa                     | Przecznica 11                 | 3       |
| 234       | Kwaśnicki Dr. August, lekarz z rodziną i służbą . . . . .                                | Kraków                       | Bystre 311                    | 7       |
| 235       | Schätzel Paulina, żona adwokata z dziećmi i służbą . . . . .                             | Brzeżany                     | Langerowa                     | 6       |
| 236       | Jakobi Wilhelm, wł. realn. i Kalinowska Zofia . . . . .                                  | Warszawa                     | Kulig                         | 2       |
| 237       | Poznański Michał, stud. med. . . . .   | "                            | "                             | 1       |
| 238       | Bogowski Józef, stud. med. . . . .   | "                            | "                             | 1       |
| 239       | Ehrenpreis Wilhelmina, żona wł. fabryki z dziećmi i guwernantką . . . . .                | Kraków                       | Herz, ul. Chałubińskiego      | 6       |
| 240       | Merz Oskar, akademik . . . . .   | "                            | "                             | 1       |
| 241       | Rogalewicz Aleksandra, żona inżyniera z dziećmi . . . . .                                | Warszawa                     | Krupówki 642                  | 5       |
| 242       | Żurkowska Marya z dziećmi . . . . .  | "                            | "                             | 3       |
| 243       | Czubek Jan, prof. gimn. z rodziną i służbą . . . . .                                     | Kraków                       | Krupówki 38                   | 6       |
| 244       | Tabeau Wiktor, uczeń gimn. . . . .   | Tarnów                       | " 464                         | 1       |
| 245       | Lesserowa bar. Helena, żona bankiera z dziećmi i służbą . . . . .                        | Warszawa                     | Przecznica, S. Sękowski       | 6       |
| 246       | Grabowski Julian z rodzeństwem i sługą . . . . .   | Kraków                       | J. Grabowska                  | 6       |
| 247       | Sadkowski Aleksander, kupiec z rodziną i sługą . . . . .                                 | Warszawa                     | Kasyno                        | 4       |
| 248       | Niedzielski Stanisław, dyr. „Lutni“ . . . . .  | Łódź                         | Przecznica                    | 1       |
| 249       | Potulicki hr. Ignacy, obyw. ziemski z żoną i służbą . . . . .                            | Kraków                       | Krupówki, Willa Wandy         | 6       |
| 250       | Resner Franciszek, bankier z rodziną . . . . .   | Wrocław                      | "                             | 4       |
| 251       | Piotrowska Eugenia z rodzeństwem . . . . .   | Warszawa                     | Maciej Samek                  | 9       |
| 252       | Billewicz Emilia . . . . .   | Rosya                        | ul. Kościeliska 721           | 1       |
| 253       | Zienkowicz Konstancja, nauczycielka . . . . .  | Litwa                        | "                             | 1       |
| 254       | Kattauer Walerya . . . . .   | "                            | "                             | 1       |
| 255       | Konarzewska Bogumiła . . . . .   | "                            | "                             | 1       |
| 256       | Brzeski Dr. Bronisław, c. k. notaryusz z rodziną i służbą . . . . .                      | Tarnów                       | Wojciech Janik                | 8       |
| 257       | Chmurski Anastazy, fabrykant z rodzeństwem i służbą . . . . .                            | Kraków                       | ul. Kościeliska, Szymon Tatar | 7       |
| 258       | Szalay Dr. Ludwik, adwokat . . . . .   | "                            | Kulig                         | 1       |
| 259       | Rękwicz Dr. Jan, c. k. komisarz Policji z matką, siostrą i służącą . . . . .             | "                            | Filochówka, Chramcówki        | 4       |
| 260       | Teliga Ignacy, wł. realn. z rodziną i sługą . . . . .                                    | Tarnów                       | Kulig                         | 7       |
| 261       | Włodarczykowa Jadwiga, żona urzęd. salin. z dziećmi . . . . .                            | Bochnia                      | Przecznica, Jakób Fedro       | 4       |
| 262       | Wołowska Ludwina, żona inżyniera z dziećmi . . . . .                                     | Petersburg                   | Stara Polana 14               | 4       |
| 263       | Knoblauch Marya, właśc. realn. z dziećmi i sługami . . . . .                             | Kraków                       | " " dom własny                | 8       |
| 264       | Hanusiak Władysław, student . . . . .  | Łętownia                     | Regina Sobczak                | 1       |
| 265       | Prochaska Antoni, adj. kraj. archiwum . . . . .  | Lwów                         | Urban                         | 1       |
| 266       | Broniewski Bohdan, dyrektor fabryki . . . . .  | Rosya                        | "                             | 1       |
| 267       | Lessel Romana z dziećmi . . . . .  | Warszawa                     | Krupówki, J. Surzycka         | 3       |
| 268       | Zakrzeński Julian, słuch. agronomii . . . . .  | Kraków                       | Stara Polana 8                | 1       |
| 269       | Schütz Anna z rodzeństwem i sługą . . . . .  | "                            | Nowotarska 814                | 4       |
| 270       | Hupert Aniela, wdowa po nadinspektorze kolei państwowej z rodzeństwem i służbą . . . . . | Lwów                         | Przecznica 7                  | 7       |

**Sprostowanie pomyłek druku.** Nr. p. 152 (4 lista gości) zamiast Hr. Klestill Antoni, winno być: Klestill Antoni, c. i k, pułkownik. Nr. p. 158 zam. Śniecka, winno być: Świecka Helena, mieszkanie u Kuliga.



## SPÓŁKA HANDLOWA w ZAKOPANEM

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką  
poleca:

wszelkie towary kolonialne i spożywcze; wina, rumy, likiery, rosolisy i piwo. Porcelanę, szkło, naczynia kuchenne blaszane i żelazne. Materiały pisemne, przybory do szycia, toaletowe i galanteryjne. Bieliznę białą, włóczkową i prof. Dra Jaegera. Wszelkie wyroby w zakres handlu żelaznego wchodzące. Wyroby koszykarskie, płótna krajowe i bieliznę stołową.

### Skład serdaków własnego wyrobu.

Wielki skład wyrobów drzewnych, rzeźbionych według wzorów Wgo Stanisława Witkiewicza.

Spółka Handlowa zaopatrzona jest we wszelkiego rodzaju towary potrzebne tak dla ludności miejscowej jak i dla przybywających na sezon gości.

### PIERWSZE POLSKIE

przedsiębiorstwo wysyłkowe w Wiedniu

## ALBIN KRAJEWSKI

IV. Wiedener Hauptstrasse 51.

Poleca się do dostarczania każdego artykułu jakiego kto tylko zażąda, załatwia wszelkie sprawunki, do stareza **taniej** jak wszędzie:

**Maszyny** do szycia, **Płaszcz** gumowe nieprzemakalne, **Artykuły** toaletowe, **Konfekcyę** i bieliznę damską i męską. **Maszyny** do prania, **magle**, **wyżymaczki**, urządzenia kuchenne, bieliznę stołową. **Farby** i przybory artystyczne i zwykłe do każdego malowania. **Story** i **żaluzye** po ba-  
jeznie niskich cenach itp. itp.

**Gry towarzyskie. Hamaki. Ognie sztuczne**

Cenniki i oferty odwrotnie i franco.

## Zakład wodoleczniczy

w Szczawnicy na Miedziusiu

**Dr. J. Kołaczkowski,**

kierownik lekarski Zakładu, ordynuje tamże w r. b.

Wzorowo urządzonych 120 pokoi do najęcia.

Hotel „MARTA“ dla turystów.

Restauracya, mleko, kefir i t. p.

Prospekta i wysyłkę wody ze źródła Wandy i Szymona i t. p. załatwia

*Zarząd na Miedziusiu.*



## BAZAR ZAKOPIAŃSKI

na Krupówkach

otwarty przez cały rok

poleca Szan. P. T. Publiczności swój

### SKŁAD

TOWARÓW GALANTERYJNYCH I MODNYCH

po cenach umiarkowanych.

**PAMIĄTKI z ZAKOPANEGO.**



## Łazienki w Zakopanem

na Krupówkach

obok Biura Stacji klimatycznej i Apteki

otwarte codziennie od 6 rano do 9 wieczór, w niedziele od 6 do 10 rano i od 4 do 9 popołudniu.

W nowo i wygodnie urządzonych Łazienkach wannowych wydaje się kąpiele ciepłe, zimne, igliwowe, borowinowe, tusze i wszelkie procedury hydropatyczne pod nadzorem lekarza.

O liczne odwiedziny uprasza

z wysokim szacunkiem

**S. Krzeptowski,**

b. kąpielowy w Zakładzie Dra Chramca.

## UZDROWISKO ZAKOPANE W GALICYI

u stóp Gór Tatrzańskich,

Stacya Klimatyczna letnia i zimowa otwarta przez cały rok. — Sezon letni trwa od dnia 1 Czerwca do 30 Września, sezon zimowy od 1 Października do 31 Maja.

Stacya kolei Karpackiej w Chabówce, z kąd wygodną szosą w 6 godzin koniami na miejsce. — Apteka, poczta i telegraf w miejscu.

Zakłady wodolecznicze Dra A. Chramca i Dra W. Piaseckiego.

Towarzystwo Tatrzańskie. — Kasyno z salami do tańców, zabaw, gier, przedstawień, koncertów itp. — Kilka restauracyj. — Hotele. — Wille. — Domy mieszkalne. — Spółka handlowa zaopatrzona we wszelkie potrzeby dla gości. — Cukiernie. — Czytelnia. — Wypożyczalnia książek. — Łazienki. — Zakład fotograficzny i t. d.

Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego.

Balsamicznie orzeźwiające powietrze alpejskie. — Wspaniałe bliższe i dalsze wycieczki w Tatry, pieszo, wozami lub wierzchem konno.

## J. Keller z Czech

poleca P. T. Publiczności swój skład  
czeskiego szkła, porcelany i zabawek.  
Rytowanie na szkło.

W Zakopanem na Krupówkach Nr. 461  
(powyżej „Jadwinówki“).

DONIESIENIE TEATRALNE.

■ Na dochód Oświaty ludowej. ■

W Sobotę dnia 8 Lipca 1893 r.

W SALI KASYNA TATRZAŃSKIEGO  
odbędzie się

## Wieczór

wokalno-humorystyczny

Andrzeja Lelewicza i K. Celińskiego  
artystów teatru Łódzkiego

Ceny miejsc: Krzesło 1 złr., parter 40 ct.

## ZAKŁAD LECZNICZY

Dra Bronisława Chwistka

w Zakopanem na Krupówkach

przyjmuje tak chorych, jak i rekonwalescentów, oraz osoby zdrowe, potrzebujące wypoczynku i górskiego klimatu.

Zakład urządzony wygodnie i z komfortem.

Ceny umiarkowane.

Bliższych wyjaśnień udziela

**Dr. Chwistek.**

Od soboty dnia 8-go lipca  
przygrywać będzie

## MUZYKA

w Restauracyi Kasyna

TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO

codziennie

podczas obiadu i wieczorem od 8—10 godz.

*J. Sieczka, restaurator.*

## BRYCZKA

z siedzeniami na sprężynach  
oraz

instrument mierniczy kompletny  
do sprzedania.

Bliższa wiadomość w Administracyi  
Gazety Zakopiańskiej.